



C3
Statistics
Canada

Statistique
Canada

**Census tract bulletin
1971 CENSUS OF CANADA**

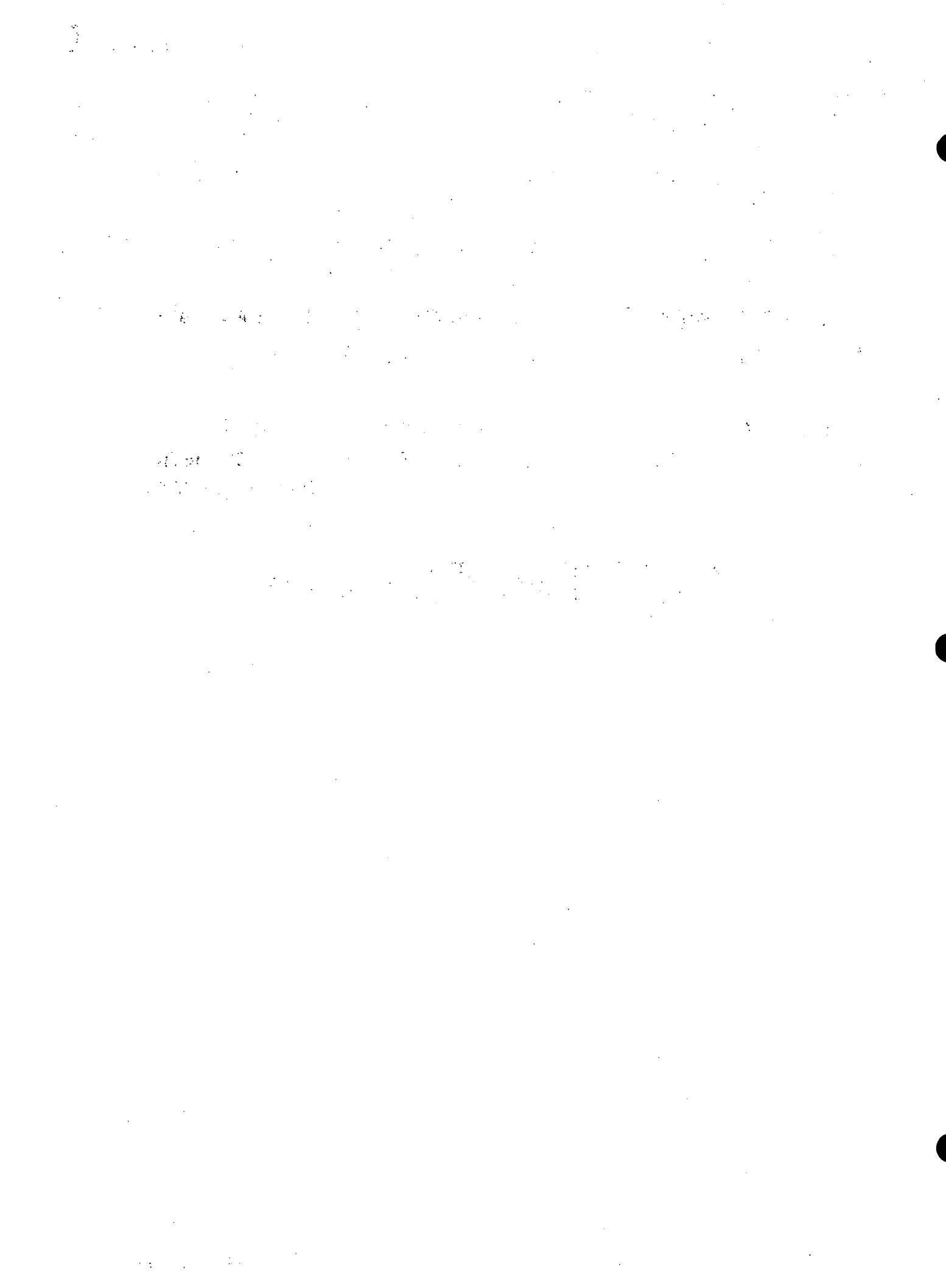


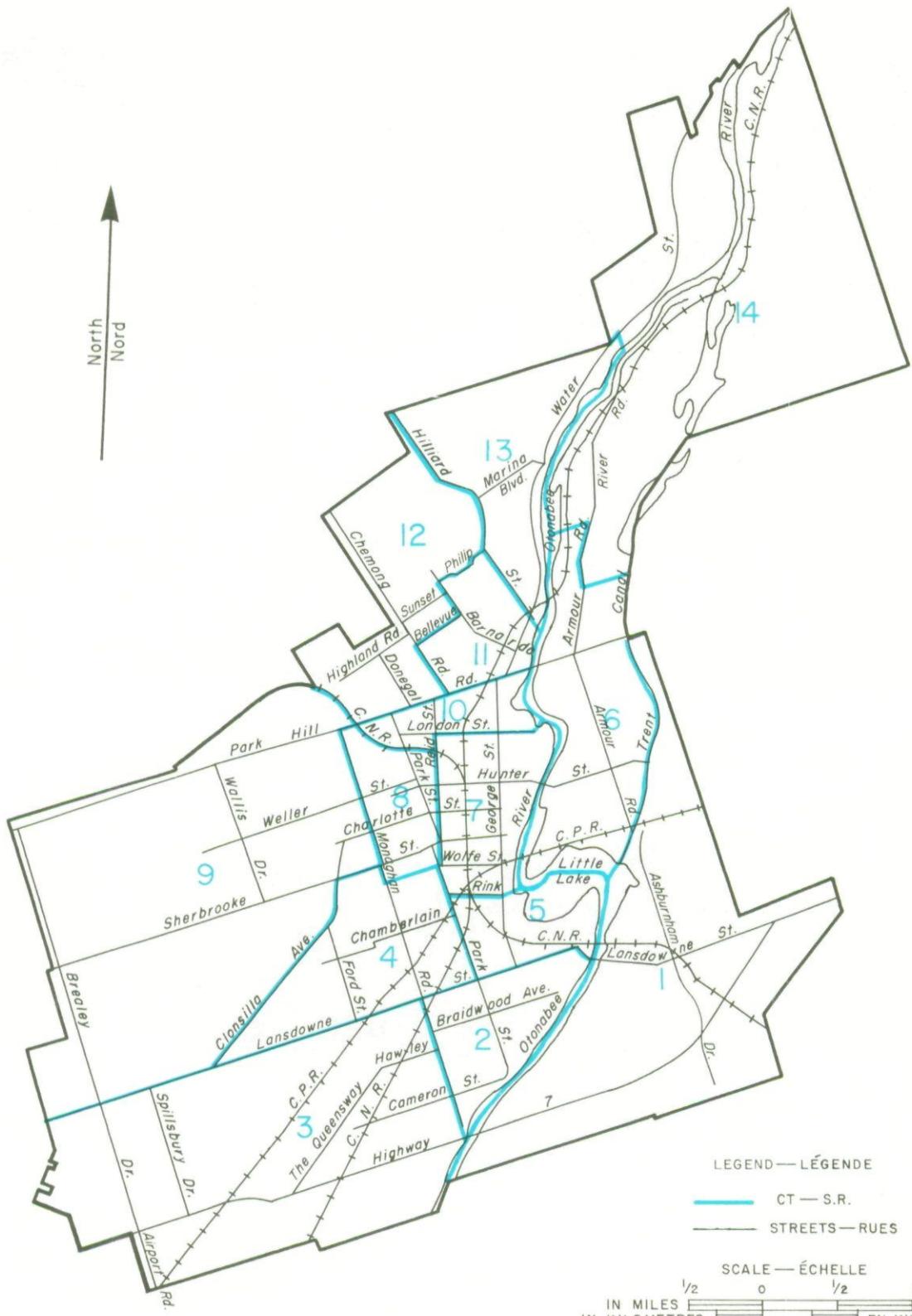
**Bulletin des secteurs de recensement
RECENSEMENT DU CANADA 1971**

Population and
housing characteristics
by census tracts

Caractéristiques de la
population et du logement
par secteur de recensement

PETERBOROUGH

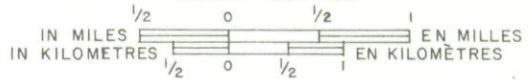


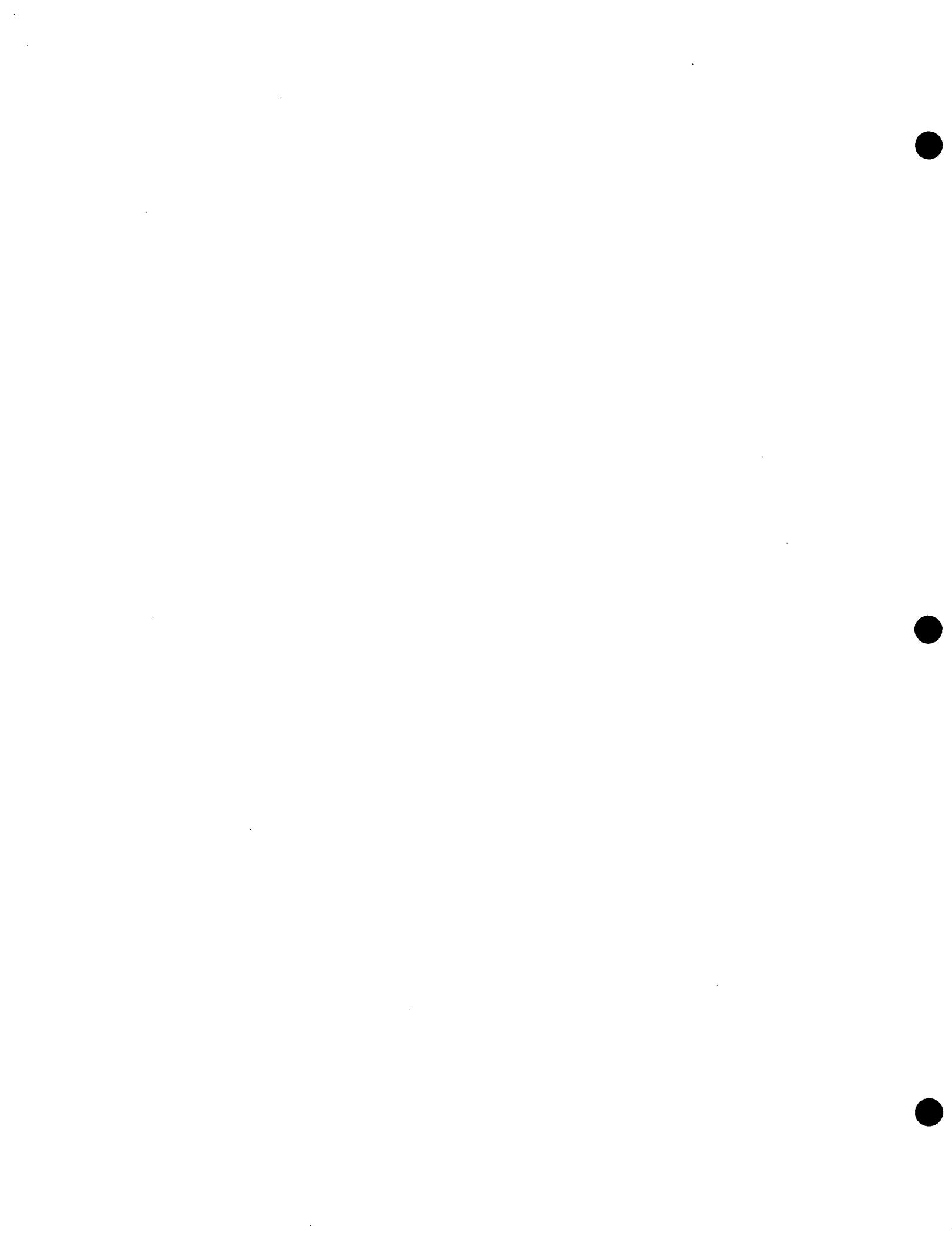


LEGEND — LÉGÈRE

- CT — S.R.
- STREETS — RUES

SCALE — ÉCHELLE





INTRODUCTION

This report is one of the "B" Series presenting, for census tracts, basic population and housing data that were collected on a 33 1/3 p.c. sample basis. The population is classified according to such characteristics as ethnic group, religion, schooling, language, migration, fertility and by economic characteristics such as occupation, industry and income. Housing classifications include value of home, rent, length of occupancy, period of construction and living conveniences. Characteristics that were collected on a 100 p.c. basis are included in the "A" Series of Census Tract Reports. Since the information in this report was collected on a sample basis, the population for a given census tract or other geographic area may differ from that shown in reports collected on a 100 p.c. basis. The latter figures, of course, represent the official population counts (see Catalogue Nos. 92-710 and 95-701 to 95-729).

Census tracts are defined as small permanent census statistical areas that have been established in thirty of the large urban communities, in co-operation with local authorities. The following criteria were used to delineate these areas: (1) a population between 2,500 and 8,000, except for tracts in the central business district and for institutional tracts, either of which may have a smaller population; (2) an area as homogeneous as possible in terms of economic status and living conditions; (3) boundaries that follow permanent and easily recognizable geographic features; (4) a shape as compact as possible. To be included in the census tract programme, the central city must have had a minimum population of 50,000 at the previous census.

Urban communities included in the 1971 Census Tract Programme are as follows: St. John's, Nfld.; Halifax, N.S.; Saint John, N.B.; Montreal, Quebec, Sherbrooke and Trois-Rivières, Que.; Ottawa - Hull, Que. and Ont.; Brantford, Guelph, Hamilton, Kingston, Kitchener, London, Oshawa, Peterborough, St. Catharines - Niagara, Sarnia, Sault Ste. Marie, Sudbury, Thunder Bay, Toronto and Windsor, Ont.; Winnipeg, Man.; Regina and Saskatoon, Sask.; Calgary and Edmonton, Alta.; Vancouver and Victoria, B.C.

For the 1971 Census, the Census Tract numbering system was completely revised, and a uniform system to allow for comparability with future censuses was adopted. The tracts of the largest urban centre were numbered first, followed by the tracts in surrounding municipalities within the same census division, and finally, by the tracts in other divisions. A revision table showing the relationship between the 1971 and 1966 tracts is included in the final pages of the report for each city whose tract numbering has been revised. This does not apply to Sherbrooke, Brantford, Guelph, Sault Ste. Marie or Thunder Bay.

An index map showing the relative locations of the 1971 tracts is included in this report. Explanations of terms used in the statistical table, and references to measures of the reliability of the data, are also included in the final pages.

The 1971 figures in this report have been subjected to the confidentiality procedure introduced in the 1971 Census to prevent the possibility of associating small figures with any identifiable individual. Briefly, it involves the random rounding of all last or unit digits. Since totals are independently rounded, they do not necessarily equal the sum of rounded figures in distributions. Also, there may be slight differences between comparable figures in this report and those in other census bulletins. This technique will be described in the reports of the 1971 Census volume series.

Le présent bulletin fait partie de la série "B" des publications sur les secteurs de recensement. Il présente les données de base sur la population et le logement qui ont été recueillies par un échantillonnage de 33 1/3 %. La population est classée selon des caractéristiques telles que le groupe ethnique, la religion, la scolarité, la langue, les migrations et la fécondité ainsi que selon des caractéristiques économiques telles que la profession, l'activité économique et le revenu. Quant aux logements, ils sont groupés selon la valeur du logement, le loyer, la durée d'occupation, la période de construction et les éléments de confort. Les caractéristiques qui ont été obtenues au moyen de questions s'adressant à toute la population figurent dans les bulletins de la série "A". Parce que les renseignements de la présente publication ont été recueillis par échantillonnage, les chiffres de la population pour un secteur de recensement ou autre région géographique donné ne sont pas forcément les mêmes que ceux des publications, recueillis à 100 p. 100. Bien entendu, c'est ce dernier chiffre qui représente le dénombrement officiel de la population (voir publications nos 92-710 et 95-701 à 95-729 au catalogue).

Les secteurs de recensement sont des petites unités statistiques permanentes établies dans trente grandes villes avec l'aide d'un comité local. Ils sont délimités selon les critères suivants: 1) population de 2,500 à 8,000 habitants, sauf pour les secteurs du centre des affaires ou les secteurs d'institution, qui peuvent avoir une population plus faible; 2) la plus grande homogénéité possible du point de vue économique et social; 3) limites qui coïncident avec des lignes permanentes facilement reconnaissables sur le terrain; 4) dans la mesure du possible, une forme compacte. Pour être comprises dans le Programme de secteurs de recensement, les villes-centres devaient compter au moins 50,000 habitants au recensement précédent.

Voici les villes qui ont été retenues lors du recensement de 1971: St-Jean (T.-N.); Halifax (N.-É.); Saint-Jean (N.-B.); Montréal, Québec, Sherbrooke et Trois-Rivières (Québec); Ottawa - Hull (Québec et Ont.); Brantford, Guelph, Hamilton, Kingston, Kitchener, London, Oshawa, Peterborough, St. Catharines - Niagara, Sarnia, Sault Ste. Marie, Sudbury, Thunder Bay, Toronto et Windsor (Ont.); Winnipeg (Man.); Regina et Saskatoon (Sask.); Calgary et Edmonton (Alb.); Vancouver et Victoria (C.-B.).

Pour le recensement de 1971, la numérotation des secteurs de recensement a été entièrement révisée; on a adopté en outre un système uniforme qui permettra des comparaisons avec les recensements à venir. On a numéroté d'abord les secteurs du plus grand centre urbain, puis ceux des municipalités environnantes comprises dans la même division de recensement, et enfin les secteurs des autres divisions. Dans les dernières pages de la publication, une table de révision indique le rapport entre les secteurs de 1971 et de 1966 dans chaque ville dont la numérotation des secteurs a été modifiée. Cette révision ne s'applique pas à Sherbrooke, Brantford, Guelph, Sault Ste. Marie et Thunder Bay.

On trouvera dans le bulletin une carte-index indiquant la localisation des secteurs de 1971 et, à la fin, des explications sur les termes utilisés dans le tableau statistique ainsi que des notes sur la fiabilité des données.

Par souci de confidentialité les chiffres de 1971 publiés ici ont été soumis à une formule qui garantit l'impossibilité d'associer des chiffres de faible importance à une personne reconnaissable. En un mot, cette technique consiste à arrondir au hasard tous les derniers chiffres, c'est-à-dire les chiffres représentant les unités. Ainsi, tous les chiffres ayant été arrondis séparément, leur somme ne donne pas nécessairement les totaux indiqués. Il peut également y avoir de légères différences entre des chiffres comparables de ce bulletin et ceux d'autres bulletins du recensement. Une description de cette technique figurera dans les bulletins de la série des volumes du recensement de 1971.

TABLE 1. Population Characteristics by Census Tracts, 1971

No.	Characteristics	Agglomeration — Agglomeration	Peterborough, c.							
			Total	1	2	3	4	5	6	7
1	TOTAL POPULATION	63,570	58,150	1,835	5,115	2,975	4,610	2,705	6,275	4,940
	<u>Birthplace and immigration:</u>									
2	Born in Canada	56,470	51,420	1,650	4,565	2,680	4,050	2,400	5,605	4,390
3	Born outside Canada	7,105	6,730	185	550	290	560	305	675	555
4	Immigrated after 1945	4,490	4,275	165	245	195	335	165	400	310
	<u>Ethnic group:</u>									
5	Asian	195	195	10	—	20	—	15	55	
6	British Isles	53,540	48,925	1,535	4,395	2,540	3,735	2,160	5,260	4,180
7	French	2,630	2,450	45	250	95	245	275	270	240
8	German	1,905	1,705	60	95	60	95	70	230	125
9	Hungarian	145	140	15	—	—	30	15	—	—
10	Italian	1,180	1,140	30	90	55	265	55	75	55
11	Netherlands	1,420	1,255	85	110	155	75	40	135	95
12	Polish	470	385	5	35	25	45	15	95	35
13	Russian	45	45	—	—	—	—	—	15	—
14	Scandinavian	380	335	5	25	5	25	25	40	35
15	Ukrainian	200	195	—	20	10	5	5	—	15
	<u>Religion:</u>									
16	Anglican	11,495	10,580	300	1,100	650	770	420	1,420	760
17	Baptist	2,390	2,165	20	130	95	245	160	200	185
18	Greek Orthodox	185	185	15	—	15	—	—	10	30
19	Jewish	170	170	—	—	—	—	10	—	10
20	Lutheran	785	735	25	35	5	50	5	80	30
21	Pentecostal	1,095	1,005	40	115	25	105	35	75	110
22	Presbyterian	4,270	4,000	120	390	200	200	85	370	360
23	Roman Catholic	16,770	15,305	570	1,495	655	1,605	1,020	1,790	1,170
24	Salvation Army	825	810	20	45	55	90	45	80	190
25	Ukrainian Catholic	45	45	—	—	—	—	—	5	10
26	United Church	20,570	18,575	565	1,480	1,090	1,265	760	1,750	1,650
27	No religion	2,505	2,305	35	155	85	125	95	245	305
	<u>Language most often spoken at home:</u>									
28	English	62,380	57,025	1,785	5,055	2,935	4,470	2,665	6,175	4,810
29	French	205	180	5	5	10	—	20	5	25
30	German	255	215	5	15	—	5	—	15	—
31	Italian	165	170	10	30	—	80	—	5	—
32	Netherlands	90	75	10	10	5	25	—	10	10
33	Polish	130	125	—	—	10	10	5	40	20
34	Ukrainian	15	10	—	5	—	—	—	—	—
	<u>Official language:</u>									
35	English only	61,085	55,815	1,755	4,990	2,885	4,430	2,610	6,035	4,720
36	French only	20	20	—	—	10	—	—	—	—
37	Both English and French	2,385	2,240	75	125	80	150	95	230	200
38	Neither English nor French	80	75	—	—	25	—	—	10	15
39	POPULATION 5 YEARS AND OVER	58,720	53,770	1,630	4,810	2,785	4,250	2,505	5,820	4,575
40	Attending school full-time	18,150	16,405	650	1,365	990	1,335	655	1,650	920
41	Not attending school full-time	40,570	37,360	980	3,445	1,790	2,915	1,845	4,170	3,655
	<u>Highest level of schooling:</u>									
42	Less than Grade 9	23,550	21,210	765	2,090	1,180	1,925	1,125	2,415	1,860
43	Grades 9-10 — No other training	10,735	9,805	295	1,055	545	910	510	1,085	995
44	With other training	2,090	1,915	80	160	105	150	100	220	170
45	Grade 11 — No other training	3,740	3,460	75	285	215	265	145	365	355
46	With other training	1,105	1,010	45	100	65	65	30	125	60
47	Grades 12-13 — No other training	7,885	7,305	175	630	375	525	300	790	525
48	With other training	5,015	4,695	110	305	190	245	175	450	285
49	Some university — No other training	1,540	1,460	35	105	60	70	60	175	105
50	With other training	745	700	15	30	20	35	15	90	55
51	University degree — No other training	1,760	1,695	30	45	35	60	30	85	130
52	With other training	555	515	—	15	5	5	5	20	30
	<u>Migration:</u>									
53	Non-migrants	47,405	43,420	1,260	4,310	2,460	3,645	2,080	4,945	3,375
54	Same dwelling	32,550	29,405	605	3,310	1,900	2,595	1,365	3,595	1,685
55	Different dwelling	14,850	14,015	660	995	560	1,050	710	1,350	1,690
56	Migrants	11,205	10,240	345	510	330	600	400	820	1,200
57	From an MA	4,010	3,680	100	210	125	150	135	210	300
58	Same MA	—	—	—	—	—	—	—	—	—
59	Different MA — Same province	3,420	3,115	85	160	85	120	110	190	275
60	Different province	585	570	15	40	35	30	25	25	25
61	From a non-MA	5,400	4,825	150	220	170	330	170	380	660
62	Same province	4,955	4,390	135	205	160	320	150	365	600
63	Different province	445	430	15	15	10	10	15	20	55
64	From outside Canada	1,145	1,120	40	50	15	65	45	180	145
65	Place of residence in 1966 not stated	650	610	55	35	20	55	55	50	90
66	WOMEN 15 YEARS AND OVER	24,135	22,320	575	1,980	1,075	1,720	1,055	2,575	2,165
67	Total women ever married	18,335	16,915	420	1,550	810	1,315	840	1,880	1,570
68	Children per 1,000 women	2,571	2,550	2,705	2,483	2,584	2,978	2,569	2,701	2,423
69	Women 15-44 years ever married	8,670	7,965	310	575	450	635	335	780	655
70	Children per 1,000 women	2,245	2,226	2,442	2,240	2,415	2,383	2,139	2,174	1,954
71	Women 45 years and over ever married	9,675	8,950	105	970	360	680	510	1,105	915
72	Children per 1,000 women	2,864	2,839	3,463	2,628	2,797	3,536	2,850	3,073	2,759

Note: Other training includes vocational training and/or post-secondary non-university.

TABLEAU 1. Caractéristiques de la population par secteur de recensement, 1971

Peterborough, c.							Douro, twp.	Lakefield, vl.	Caractéristiques	N°
8	9	10	11	12	13	14				
4,795	7,210	3,335	3,230	5,180	5,605	345	3,190	2,235	POPULATION TOTALE	1
4,230	6,310	2,980	2,855	4,540	4,860	310	2,960	2,090	Lieu de naissance et immigration:	
565	900	355	370	645	745	40	225	145	Né au Canada	2
305	640	220	245	490	525	40	145	70	Né à l'extérieur du Canada	3
									Arrivé au Canada après 1945	4
5	30	-	-	-	35	15	-	-	Groupe ethnique:	
4,195	6,105	2,800	2,820	4,285	4,630	295	2,565	2,050	Asiatique	5
215	210	125	85	180	205	10	140	45	Britannique	6
105	185	45	95	285	235	20	160	40	Français	7
-	30	15	5	20	10	-	-	5	Allemand	8
55	90	85	40	130	115	-	30	10	Hongrois	9
95	125	135	25	85	105	-	105	60	Italien	10
15	15	35	20	15	30	-	85	-	Néerlandais	11
-	15	5	-	10	-	5	-	-	Polonais	12
5	30	20	25	20	70	5	35	10	Russe	13
5	50	-	35	30	30	-	5	-	Scandinave	14
									Ukrainien	15
870	1,290	585	580	730	1,030	70	520	385	Religion:	
185	260	145	135	220	185	5	70	155	Anglicane	16
5	20	10	15	25	35	-	-	-	Baptiste	17
5	120	5	-	10	10	-	-	-	Grecque orthodoxe	18
25	85	35	50	150	145	20	25	25	Juive	19
150	10	65	80	140	35	15	15	75	Luthérienne	20
285	450	280	315	335	535	75	125	145	Pentecôtale	21
1,305	1,520	890	670	1,360	1,205	35	1,230	235	Presbytérienne	22
50	70	30	20	55	60	-	-	10	Catholique romaine	23
-	5	-	10	15	-	-	-	-	Armée du Salut	24
1,495	2,775	1,045	1,050	1,810	1,775	70	985	1,005	Catholique ukrainienne	25
215	295	155	160	125	280	35	130	75	Église unie	26
									Aucune religion	27
4,710	7,110	3,260	3,150	5,045	5,515	335	3,130	2,225	Langue d'usage:	
30	20	35	-	5	15	10	15	5	Anglais	28
15	20	-	20	75	45	-	40	-	Français	29
-	-	10	15	15	10	-	-	-	Allemand	30
10	-	-	-	-	-	-	-	-	Italien	31
10	-	25	-	5	-	-	-	-	Néerlandais	32
-	-	-	-	10	-	-	-	-	Polonais	33
									Ukrainien	34
4,590	6,820	3,180	3,080	5,015	5,365	330	3,080	2,190	Langue officielle:	
-	5	-	-	-	5	-	-	-	Anglais seulement	35
205	385	155	135	165	225	20	105	45	Français seulement	36
-	-	5	5	-	10	-	-	-	Anglais et français	37
									NI l'anglais ni le français	38
4,465	6,740	3,045	3,020	4,755	5,065	310	2,875	2,070	POPULATION DE 5 ANS ET PLUS	39
1,270	2,305	665	945	1,675	1,865	115	1,050	690	Fréquentant l'école à plein temps	40
3,195	4,435	2,385	2,075	3,080	3,200	195	1,825	1,380	Ne fréquentant pas l'école à plein temps	41
1,605	1,890	1,285	1,070	1,935	1,930	125	1,370	970	Dernière année d'étude:	
795	940	545	490	825	750	65	535	395	N'ayant pas atteint la 9e année	42
155	235	100	95	190	140	5	125	50	9e-10e année	43
295	365	200	225	330	320	25	165	115	Autre formation	44
70	165	40	60	90	85	5	50	40	Autre formation	45
570	1,085	410	485	695	700	30	305	270	12e-13e année	47
450	945	275	315	405	535	10	175	140	Autre formation	48
175	310	85	90	90	105	10	45	35	Université	49
95	100	35	45	70	85	10	30	15	Autre formation	50
195	550	50	100	85	295	15	35	25	Grade universitaire - Aucune autre formation	51
65	140	20	40	40	125	5	35	10	Autre formation	52
3,725	5,045	2,480	2,530	3,790	3,505	275	2,360	1,625	Migration:	
2,410	3,615	1,590	1,870	2,640	2,040	170	1,835	1,315	Non-migrants	53
1,320	1,430	880	655	1,155	1,465	105	530	310	Même logement	54
740	1,695	570	485	960	1,560	35	525	445	Autre logement	55
315	830	160	155	315	670	5	170	155	Migrants	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	D'une R.M.	57
275	705	140	125	255	575	5	155	150	Même R.M.	58
35	125	15	25	55	95	5	10	10	Autre R.M. - Même province	59
320	585	325	250	535	740	5	300	275	Autre province	60
280	520	280	220	510	640	5	290	275	D'une région non métropolitaine	61
40	70	40	25	20	105	-	10	-	Même province	62
90	215	40	60	60	100	15	20	-	Autre province	63
20	65	45	25	50	40	5	25	5	De l'extérieur du Canada	64
									Lieu de résidence en 1966 non déclaré	65
1,950	2,805	1,390	1,270	1,805	1,855	100	970	850	FEMMES DE 15 ANS ET PLUS	66
1,475	1,980	1,040	970	1,420	1,565	85	755	670	Nombre total de femmes non célibataires	67
2,395	2,236	2,259	2,364	2,539	2,998	2,607	3,122	2,478	Enfants pour 1,000 femmes	68
630	935	470	415	760	960	40	415	285	Femmes de 15-44 ans non célibataires	69
2,090	2,173	1,840	2,216	2,466	2,337	2,714	2,552	2,315	Enfants pour 1,000 femmes	70
835	1,045	570	555	655	600	45	340	380	Femmes de 45 ans et plus non célibataires	71
2,625	2,292	2,601	2,475	2,623	4,062	2,500	3,815	2,601	Enfants pour 1,000 femmes	72

Note: Autre formation comprend formation professionnelle et (ou) postsecondaire non universitaire.

TABLE 2. Housing and Labour Force Characteristics by Census Tracts, 1971

No.	Characteristics	Agglo- meration — Agglomé- ration	Peterborough, c.							
			Total	1	2	3	4	5	6	7
1	OCCUPIED DWELLINGS	18,770	17,325	435	1,530	745	1,355	850	1,840	1,830
2	<u>Owner-occupied dwellings:</u>									
3	Median value	19,688	19,682	20,747	16,693	18,805	16,877	15,977	17,527	16,054
4	Reporting a mortgage	7,130	6,630	180	665	485	470	155	550	100
5	<u>Tenant-occupied dwellings:</u>									
6	Average cash rent	112	113	128	114	143	109	117	101	102
7	<u>Length of occupancy:</u>									
8	Less than one year	3,285	3,100	105	135	120	245	140	335	505
9	1-2 years	2,615	2,450	75	130	85	145	85	215	395
10	3-5 "	2,750	2,510	95	200	65	155	170	215	220
11	6-10 "	2,770	2,490	35	155	120	125	125	245	265
12	More than 10 years	7,350	6,775	130	900	355	685	325	835	445
13	<u>Period of construction:</u>									
14	Before 1946	8,845	8,155	70	545	120	790	665	1,020	1,580
15	After 1960	3,705	3,380	220	45	155	95	125	275	145
16	<u>Dwellings with:</u>									
17	Automatic clothes dryer	9,025	8,270	215	790	460	645	320	750	280
18	Colour television	4,015	3,750	80	360	205	320	190	290	240
19	Vacation home (owned)	2,095	1,920	20	140	65	120	75	150	125
20	One automobile	11,335	10,450	270	1,075	475	840	545	1,100	835
21	2 or more automobiles	4,015	3,615	130	250	215	215	90	340	165
22	Oil as principal heating fuel	13,270	12,020	285	1,210	555	925	470	1,340	1,050
23	Gas as principal heating fuel	3,650	3,630	90	270	75	360	225	265	610
24	Electricity as principal heating fuel	1,655	1,560	50	50	100	70	145	205	145
25	LABOUR FORCE									
26	Males 15 years and over	22,000	20,130	570	1,930	1,010	1,625	975	2,145	1,745
27	In the labour force	17,465	15,980	480	1,485	860	1,235	760	1,660	1,280
28	Participation rate	79.4	79.4	85.0	77.2	84.8	76.0	78.3	77.6	73.5
29	15-24 years	4,115	3,765	105	335	215	315	195	390	430
30	25-44 "	7,065	6,460	275	470	355	500	280	625	455
31	45-64 "	5,730	5,255	100	635	280	395	250	575	345
32	65 years and over	545	495	—	45	10	20	40	70	50
33	Employed	16,110	14,720	460	1,370	805	1,105	690	1,550	1,085
34	Unemployed	1,345	1,255	30	120	60	130	70	110	200
35	Females 15 years and over	24,140	22,320	580	1,980	1,075	1,720	1,055	2,575	2,165
36	In the labour force	10,200	9,500	265	825	555	765	470	1,055	875
37	Participation rate	42.2	42.6	45.8	41.5	51.5	44.5	44.4	41.1	40.3
38	15-24 years	3,270	3,075	95	265	185	240	155	360	330
39	25-44 "	3,600	3,320	120	245	220	275	135	350	240
40	45-64 "	3,005	2,795	45	285	150	235	150	310	255
41	65 years and over	330	315	5	20	—	15	25	40	45
42	Employed	9,180	8,520	235	755	485	660	420	925	805
43	Unemployed	1,020	980	30	65	65	105	50	130	70
44	<u>Occupation major group:</u>									
45	Males	17,115	15,645	465	1,460	850	1,195	745	1,645	1,225
46	Group 11	975	925	15	60	55	40	45	70	30
47	" 27	490	445	5	15	10	10	—	20	25
48	" 31	280	270	—	5	5	10	10	10	15
49	Groups 21, 23, 25, 33	1,530	1,440	35	130	40	65	30	65	90
50	Group 41	1,460	1,360	25	130	105	115	40	180	80
51	" 51	2,065	1,950	50	130	80	90	110	170	95
52	" 61	1,560	1,425	75	125	55	120	60	230	125
53	Groups 71, 73, 75, 77	355	235	—	35	10	20	15	35	40
54	Group 81/82	540	495	15	65	20	50	25	30	55
55	Groups 83, 85	3,415	3,185	125	350	265	345	180	370	265
56	Group 87	1,555	1,325	40	130	65	105	75	140	110
57	" 91	730	625	25	65	40	65	40	85	65
58	Other	1,235	1,125	15	135	80	115	65	125	130
59	Females	9,870	9,190	255	795	530	735	455	1,015	860
60	Group 11	160	160	—	5	20	5	5	15	25
61	" 27	695	650	20	30	25	30	15	40	30
62	" 31	975	910	15	95	35	35	45	130	80
63	Groups 21, 23, 25, 33	225	210	—	15	—	5	10	30	25
64	Group 41	3,170	2,995	70	275	165	250	130	285	245
65	" 51	995	915	10	105	75	85	50	105	70
66	" 61	1,750	1,605	85	115	110	170	110	150	205
67	Groups 71, 73, 75, 77	45	20	—	5	—	5	—	5	—
68	Group 81/82	120	115	—	10	10	15	15	15	15
69	Groups 83, 85	665	625	30	75	40	65	30	105	55
70	Other	320	280	5	25	15	20	15	65	20
71	<u>Industry division:</u>									
72	Both sexes	26,985	24,835	720	2,260	1,385	1,925	1,200	2,660	2,080
73	Divisions 1, 2, 3, 4	275	150	10	25	5	10	10	—	15
74	Division 5	8,275	7,790	185	.935	485	720	415	830	565
75	" 6	1,420	1,235	40	100	70	85	60	130	120
76	" 7	1,285	1,155	35	115	80	100	80	120	90
77	" 8	4,710	4,360	140	430	310	340	225	445	320
78	" 9	960	925	15	40	50	60	30	80	120
79	" 10	7,210	6,600	160	450	285	435	265	685	600
80	" 11	1,285	1,155	80	50	40	70	45	205	80
81	<u>Class of worker:</u>									
82	Males	17,115	15,645	465	1,460	850	1,190	745	1,645	1,220
83	Wage-earners	16,015	14,750	420	1,390	815	1,130	700	1,575	1,165
84	Self-employed	1,035	860	40	70	30	60	40	65	55
85	Females	9,870	9,190	255	800	530	735	455	1,015	860
86	Wage-earners	9,230	8,650	240	750	510	695	420	965	815
87	Self-employed	245	225	—	20	15	15	20	20	25

TABLEAU 2. Caractéristiques du logement et de la population active par secteur de recensement, 1971

Peterborough, c.							Douro, twp.	Lakefield, vi.	Caractéristiques	N°
8	9	10	11	12	13	14				
1,575	2,050	1,145	1,030	1,430	1,415	90	805	640	LOGEMENTS OCCUPÉS	1
18,509 375	26,134 1,145	15,886 180	19,812 440	19,977 805	24,571 1,075	20,833 5	21,258 325	17,421 170	Logements occupés par leur propriétaire: Valeur médiane	2
115	154	98	120	128	119	87	100	88	Greves d'une hypothèque	3
355	350	290	130	240	145	10	100	85	Logements occupés par un locataire: Loyer en espèces moyen	4
235	345	145	140	155	290	10	90	75	Durée d'occupation: Moins d'un an	5
135	310	150	130	240	415	15	140	100	1- 2 ans	6
215	360	145	145	235	300	15	175	110	3- 5 "	7
625	690	420	485	560	265	40	300	270	6-10 "	8
1,355 95	225 660	935 40	465 85	315 455	35 975	30 25	295 225	390 100	Plus de 10 ans	9
605	1,360	290	570	830	1,110	45	450	305	Période de construction: Avant 1946	10
265	665	180	205	320	420	15	135	135	Après 1960	11
165	430	80	165	155	210	10	100	75	Équipement ménager: Sécheuse automatique	12
900	1,195	655	670	990	840	60	470	415	Téléviseur couleur	13
240	750	170	225	310	485	25	300	100	Maison de villégiature (possédée)	14
1,130 345	1,635 150	785 300	875 110	1,040 225	645 605	75 —	670 10	580 15	Une automobile	15
80	260	60	45	160	175	15	55	45	2 automobiles et plus	16
1,675	2,465	1,225	1,170	1,735	1,750	120	1,135	740	Huile, principal combustible pour le chauffage	17
1,260	2,065	955	910	1,455	1,465	90	915	565	Gaz, principal combustible pour le chauffage	18
75,3	83,9	78,2	77,9	83,8	83,6	77,0	81,0	77,1	Électricité, principal combustible pour le chauffage	19
355	405	275	195	295	230	20	210	135	POPULATION ACTIVE	
495	780	350	355	625	860	35	370	235	Hommes de 15 ans et plus	20
365	810	285	315	500	355	40	295	180	Faisant partie de la population active	21
50	65	40	50	35	20	5	35	15	Taux d'activité	22
1,150	1,985	845	855	1,345	1,410	85	860	530	15-24 ans	23
115	80	115	60	110	55	5	60	40	25-44 "	24
1,950	2,805	1,390	1,270	1,805	1,855	105	970	850	45-64 "	25
845	1,170	595	520	775	750	45	365	330	65 ans et plus	26
43,4	41,7	42,9	40,9	42,8	40,5	42,3	37,9	38,9	Occupés	27
275	415	200	170	200	185	15	75	115	Chômeurs	28
250	375	160	155	325	435	20	190	95	Femmes de 15 ans et plus	29
285	305	215	175	240	120	5	100	110	Faisant partie de la population active	30
35	75	25	10	—	15	—	—	33	Taux d'activité	31
755	1,060	515	445	710	700	35	345	310	15-24 ans	32
90	105	80	70	65	50	5	20	15	25-44 "	33
1,240	2,040	930	885	1,435	1,430	95	905	565	45-64 "	34
60	250	25	40	70	150	5	35	15	65 ans et plus	35
45	90	10	25	45	120	5	30	20	Occupées	36
15	95	5	35	30	30	—	5	10	Chômeuses	37
110	325	55	80	180	230	5	60	35	Grand groupe professionnel:	
115	165	95	65	155	95	—	45	55	Hommes	38
195	400	90	130	160	250	10	45	65	Groupe 11	39
130	85	95	80	145	90	10	80	50	" 27	40
10	30	20	5	5	5	10	95	20	" 31	41
55	30	25	25	65	30	10	20	25	Groupes 21, 23, 25, 33	42
200	265	200	210	240	155	5	160	75	Groupe 41	43
120	115	100	60	125	100	25	150	85	" 51	44
25	25	60	25	50	55	—	80	30	" 61	45
85	80	85	40	95	70	—	55	60	Groupes 71, 73, 75, 77	46
810	1,130	575	500	760	725	40	360	320	Groupe 81/82	47
30	10	25	—	15	10	—	—	25	Groupes 83, 85	48
70	125	25	45	60	120	5	25	10	Groupe 87	49
105	135	55	50	75	60	—	10	10	" 91	50
15	40	15	20	15	15	—	—	30	Autre	51
270	410	190	150	290	250	15	85	90	Femmes	52
60	95	50	70	75	60	5	40	45	Groupe 11	53
120	160	105	85	100	105	10	55	55	" 27	54
—	—	—	—	—	10	—	20	25	" 31	55
5	5	10	—	10	5	—	—	10	Groupes 21, 23, 25, 33	56
45	40	40	30	50	25	—	30	10	Groupe 41	57
30	10	35	5	25	20	—	15	45	" 51	58
2,050	3,165	1,505	1,395	2,200	2,160	135	1,265	885	Groupes 41	59
5	25	5	10	5	15	—	100	20	" 6	60
600	890	515	435	665	535	20	295	185	" 7	61
85	125	110	70	120	100	20	110	70	Groupes 81/82	62
70	105	70	35	105	140	—	85	50	" 9	63
345	595	220	235	385	355	15	185	165	Groupes 83, 85	64
105	175	45	60	85	70	5	15	15	" 10	65
650	955	365	370	620	715	45	295	310	" 11	66
75	115	100	65	85	130	10	85	45	Statut:	
1,235	2,035	930	890	1,440	1,430	95	905	565	Hommes	67
1,180	1,865	890	835	1,370	1,335	80	745	520	Salariés	68
55	165	40	55	70	100	10	125	45	Travailleurs indépendants	69
810	1,130	575	505	760	725	45	360	320	Femmes	70
755	1,050	540	490	710	680	30	280	300	Salariées	71
35	25	10	10	5	25	—	10	5	Travailleuses indépendantes	72

TABLE 3. Income Distributions by Census Tracts, 1971

No.	Characteristics	Agglomeration — Agglomeration	Peterborough, c.								
			Total	1	2	3	4	5	6*		
INCOME											
<u>Total income:</u>											
1	Males 15 years and over with income	20,060	18,375	495	1,750	915	1,455	905	1,980	1,615	
2	Under \$1,000	1,740	1,570	40	160	80	130	70	155	165	
3	\$ 1,000-\$ 2,999	2,915	2,650	30	225	85	235	160	330	405	
4	3,000- 4,999	2,400	2,130	45	245	80	180	145	215	330	
5	5,000- 6,999	3,435	3,140	70	310	155	300	155	445	355	
6	7,000- 9,999	5,420	4,975	220	585	330	440	265	585	255	
7	10,000- 14,999	2,915	2,770	75	200	160	155	80	205	85	
8	15,000 and over	1,225	1,145	15	25	30	20	35	40	15	
9	Average income	7,188	7,279	7,493	6,297	7,194	6,141	6,248	6,321	4,773	
10	Median income	6,729	6,811	7,826	6,600	7,565	6,240	6,026	6,300	4,410	
11	Females 15 years and over with income	16,790	15,685	350	1,325	690	1,155	815	1,855	1,655	
12	Under \$1,000	4,455	4,140	125	340	180	295	215	470	300	
13	\$ 1,000-\$ 1,999	4,060	3,780	60	350	205	310	215	495	455	
14	2,000- 2,999	1,780	1,665	35	140	40	130	85	180	200	
15	3,000- 4,999	3,390	3,155	65	285	135	260	150	385	450	
16	5,000- 6,999	1,875	1,770	40	140	90	100	85	235	195	
17	7,000- 9,999	915	860	20	60	25	50	55	65	50	
18	10,000 and over	320	320	5	15	5	15	10	20	25	
19	Average income	2,899	2,925	2,748	2,775	2,789	2,685	2,796	2,713	2,916	
20	Median income	1,970	1,978	1,833	1,928	1,837	1,922	1,915	1,921	2,394	
<u>Employment income:</u>											
21	Males who worked in 1970	18,005	16,460	480	1,565	885	1,275	775	1,735	1,295	
22	Under \$1,000	1,755	1,555	30	160	75	135	80	150	140	
23	\$ 1,000-\$ 2,999	1,970	1,810	35	160	80	140	80	215	250	
24	3,000- 4,999	2,015	1,750	40	210	75	145	110	165	265	
25	5,000- 6,999	3,480	3,190	80	315	170	300	150	460	345	
26	7,000- 9,999	5,210	4,760	215	535	330	420	250	545	245	
27	10,000- 14,999	2,485	2,370	60	175	125	115	70	160	40	
28	15,000 and over	1,030	985	10	20	25	20	25	35	10	
29	Average income	7,180	7,292	7,363	6,327	6,999	6,185	6,443	6,404	4,891	
30	Median income	6,856	6,941	7,771	6,662	7,356	6,444	6,526	6,458	4,977	
31	Females who worked in 1970	11,565	10,725	310	925	580	845	525	1,170	1,020	
32	Under \$1,000	2,855	2,630	100	195	160	180	125	275	225	
33	\$ 1,000-\$ 1,999	1,810	1,695	40	160	125	185	75	165	155	
34	2,000- 2,999	1,145	1,055	35	95	40	95	65	105	120	
35	3,000- 4,999	2,820	2,625	55	270	135	215	105	340	300	
36	5,000- 6,999	1,665	1,585	40	110	90	100	100	210	155	
37	7,000- 9,999	635	600	15	50	20	35	35	40	35	
38	10,000 and over	175	175	5	10	5	5	—	10	10	
39	Average income	3,144	3,174	2,879	3,159	2,812	2,948	3,156	3,119	3,044	
40	Median income	2,776	2,809	2,171	2,947	2,075	2,500	2,851	3,165	3,000	
<u>Household income:</u>											
41	Under \$1,000	385	370	20	10	10	45	20	25	80	
42	\$ 1,000-\$ 2,999	1,780	1,620	10	100	30	105	110	225	345	
43	3,000- 4,999	1,915	1,750	45	180	25	175	90	225	335	
44	5,000- 6,999	2,285	2,080	50	145	50	160	100	250	345	
45	7,000- 9,999	4,455	4,040	130	530	215	330	220	450	375	
46	10,000- 14,999	5,175	4,845	145	455	290	420	215	480	260	
47	15,000- 19,999	1,790	1,675	50	85	105	85	65	135	60	
48	20,000 and over	1,025	990	5	25	20	30	35	60	30	
49	Average total income per household	9,944	10,029	9,796	9,100	10,749	8,960	8,862	8,723	6,688	
50	Median total income per household	9,048	9,127	9,438	8,852	10,704	8,716	8,418	8,315	5,910	
51	Average total income of household heads	7,559	7,636	7,768	6,800	7,996	6,483	6,299	6,397	4,610	
52	Average employment income of household heads	7,896	8,002	7,832	7,136	7,896	6,846	6,934	6,875	4,921	
<u>Family income:</u>											
53	Under \$2,000	555	505	20	35	20	65	45	55	90	
54	\$ 2,000-\$ 2,999	530	465	—	40	10	30	30	55	90	
55	3,000- 4,999	1,435	1,275	40	125	35	130	75	160	205	
56	5,000- 6,999	1,830	1,650	60	125	65	140	75	230	205	
57	7,000- 9,999	4,060	3,695	140	475	215	310	200	430	285	
58	10,000- 14,999	4,810	4,490	130	430	275	400	180	450	175	
59	15,000- 19,999	1,550	1,445	50	70	90	55	40	95	45	
60	20,000 and over	905	870	5	25	20	15	30	55	5	
61	Average total income per family	10,529	10,637	10,120	9,496	10,521	9,044	9,058	9,375	7,042	
62	Median total income per family	9,580	9,681	9,266	9,163	10,348	9,000	8,643	8,839	6,652	
63	Average total income of family heads	8,222	8,325	8,138	7,243	8,194	6,939	6,666	7,207	5,035	
64	Average employment income of family heads	8,247	8,375	7,989	7,294	8,030	7,101	7,003	7,393	5,101	
<u>Income of persons not in families:</u>											
65	Under \$1,000	1,080	1,050	5	40	20	105	35	115	200	
66	\$ 1,000-\$ 1,999	2,190	2,060	30	140	35	115	125	335	380	
67	2,000- 2,999	745	685	5	45	—	35	35	110	140	
68	3,000- 3,999	720	680	10	30	—	50	30	70	210	
69	4,000- 4,999	615	595	15	55	20	75	40	70	115	
70	5,000- 6,999	940	895	5	70	30	60	35	115	215	
71	7,000- 9,999	620	575	5	45	10	40	45	70	75	
72	10,000 and over	325	315	10	5	10	20	25	20	45	
73	Average income	3,635	3,642	4,025	3,555	4,010	3,491	4,121	3,092	3,428	

TABLEAU 3. Répartition du revenu par secteur de recensement, 1971

Peterborough, c.							Douro, twp.	Lakefield, vl.	Caractéristiques	N°
8	9	10	11	12	13	14				
REVENU										
Revenu total:										
1,530	2,260	1,120	1,040	1,595	1,605	110	1,005	685	Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu	1
120	195	85	85	120	155	15	105	65	Moins de \$1,000	2
265	225	210	130	185	135	20	170	105	\$ 1,000-\$ 2,999	3
220	140	175	90	165	80	20	130	145	3,000- 4,999	4
265	195	270	155	300	120	40	175	120	5,000- 6,999	5
390	495	240	325	495	340	5	280	165	7,000- 9,999	6
165	555	110	190	270	525	-	85	60	10,000- 14,999	7
100	450	25	55	65	245	15	65	20	15,000 et plus	8
7,103	10,856	5,843	8,230	7,233	9,313	5,866	6,414	5,892	Revenu moyen	9
6,203	9,248	5,652	7,512	7,189	9,718	5,211	6,175	5,417	Revenu médian	10
1,505	1,895	1,065	925	1,155	1,255	35	520	585	Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu	11
310	640	200	265	365	450	20	160	155	Moins de \$1,000	12
355	340	330	190	195	285	-	95	180	\$ 1,000-\$ 1,999	13
190	170	100	130	140	105	10	55	60	2,000- 2,999	14
300	325	235	185	215	165	-	120	110	3,000- 4,999	15
210	230	125	105	135	90	-	50	50	5,000- 6,999	16
90	115	45	55	85	130	5	40	20	7,000- 9,999	17
45	75	30	15	15	40	-	-	-	10,000 et plus	18
3,355	3,089	3,084	2,999	2,888	2,953	1,656	2,759	2,342	Revenu moyen	19
2,461	1,894	2,040	2,209	2,119	1,644	<1,000	2,193	1,728	Revenu médian	20
Revenu de l'emploi:										
1,305	2,135	975	930	1,505	1,510	100	940	605	Hommes ayant travaillé en 1970	21
125	200	80	95	115	155	15	115	80	Moins de \$1,000	22
155	200	140	85	175	85	10	115	45	\$ 1,000-\$ 2,999	23
180	140	155	65	140	55	15	130	135	3,000- 4,999	24
285	190	270	155	300	130	40	170	120	5,000- 6,999	25
350	505	215	315	465	365	5	285	160	7,000- 9,999	26
130	505	80	160	245	500	-	65	50	10,000- 14,999	27
80	385	25	50	60	215	15	25	15	15,000 et plus	28
7,084	10,419	5,982	8,227	7,059	9,257	5,837	6,023	5,886	Revenu moyen	29
6,354	8,978	5,825	7,571	7,129	9,704	5,474	6,076	5,717	Revenu médian	30
935	1,350	705	620	885	835	35	450	395	Femmes ayant travaillé en 1970	31
195	365	130	185	225	255	10	100	120	Moins de \$1,000	32
150	185	150	80	120	105	-	45	75	\$ 1,000-\$ 1,999	33
75	110	55	80	100	65	10	45	45	2,000- 2,999	34
235	250	195	140	215	160	-	120	80	3,000- 4,999	35
170	210	100	90	115	80	5	50	35	5,000- 6,999	36
65	70	30	35	55	110	-	25	15	7,000- 9,999	37
20	40	25	10	5	35	-	-	-	10,000 et plus	38
3,625	3,178	3,324	3,112	3,011	3,639	1,992	2,985	2,466	Revenu moyen	39
3,319	2,586	3,062	2,525	2,740	2,692	<1,000	3,000	1,875	Revenu médian	40
Revenu du ménage:										
50	20	35	10	20	15	5	20	-	Moins de \$1,000	41
160	75	195	95	75	75	20	60	100	\$ 1,000-\$ 2,999	42
190	100	145	80	90	60	10	70	90	3,000- 4,999	43
230	130	200	125	180	85	25	100	105	5,000- 6,999	44
350	320	255	285	380	185	10	255	155	7,000- 9,999	45
365	715	210	285	480	525	10	195	135	10,000- 14,999	46
100	350	60	95	160	310	15	80	35	15,000- 19,999	47
130	340	50	55	50	165	5	20	15	20,000 et plus	48
9,849	14,822	8,053	10,642	10,218	12,867	7,483	9,680	7,996	Revenu total moyen par ménage	49
8,342	12,664	7,012	9,143	9,793	12,748	6,037	8,772	7,412	Revenu total médian par ménage	50
7,195	12,321	5,520	8,310	8,013	10,337	6,695	7,135	6,019	Revenu total moyen des chefs de ménage	51
7,731	12,108	5,920	8,633	7,920	10,342	6,888	6,818	6,386	Revenu moyen de l'emploi des chefs de ménage	52
Revenu de la famille:										
40	15	40	20	20	40	10	30	20	Moins de \$2,000	53
50	15	55	30	30	15	-	30	35	\$ 2,000-\$ 2,999	54
120	65	125	80	70	50	15	65	90	3,000- 4,999	55
145	115	125	90	170	60	30	95	90	5,000- 6,999	56
330	285	235	245	350	190	10	230	140	7,000- 9,999	57
320	665	195	275	465	520	5	195	130	10,000- 14,999	58
80	345	50	95	130	305	10	70	35	15,000- 19,999	59
100	315	30	50	45	160	5	20	15	20,000 et plus	60
10,521	15,262	8,686	11,595	10,497	13,243	8,268	9,878	8,572	Revenu total moyen par famille	61
9,166	13,073	8,013	9,742	10,011	13,027	6,286	8,934	7,943	Revenu total médian par famille	62
7,869	12,585	6,168	9,343	8,409	10,794	7,698	7,411	6,620	Revenu total moyen des chefs de famille	63
8,056	12,047	6,304	9,489	8,217	10,477	7,694	6,957	6,681	Revenu moyen de l'emploi des chefs de famille	64
Revenu des personnes hors famille:										
105	170	85	35	65	70	10	15	15	Moins de \$1,000	65
180	150	200	85	65	215	15	55	70	\$ 1,000-\$ 1,999	66
110	45	40	45	35	40	-	20	35	2,000- 2,999	67
80	55	45	45	25	20	-	20	25	3,000- 3,999	68
70	35	60	15	25	10	-	10	15	4,000- 4,999	69
110	70	70	50	35	20	10	10	35	5,000- 6,999	70
75	60	50	35	55	5	-	30	15	7,000- 9,999	71
45	55	35	10	20	15	-	10	-	10,000 et plus	72
4,508	4,276	3,551	3,796	4,096	2,364	1,848	3,836	3,273	Revenu moyen	73

EXPLANATIONS OF CENSUS TERMS

Note: In the column headings of the table, c. = city; t. = town; vl. = village; mun. = municipality; twp. = township; L.I.D. = Local Improvement District; par. = parish; b. = borough; R.D. = Regional District.

Period of immigration

Persons born outside Canada reported the year (or period) when they first came to live in Canada.

Ethnic group

In the census, a person's ethnic group is traced through his father. In 1971, each person was asked to reply to the question: "To what ethnic or cultural group did you or your ancestor (on the male side) belong on coming to this continent? ". Language spoken by the person or by his paternal ancestor on first coming to this continent was a guide to the determination of a person's ethnic group in some cases. Note that British Isles includes English, Irish, Scottish and Welsh, and that Scandinavian includes Danish, Icelandic, Norwegian and Swedish.

Religion

In the 1971 Census, respondents were asked to give a specific religious body, denomination, sect or community in answer to the question "What is your religion?", even if they did not attend a place of worship. Provision was made for marking "no religion" if the person considered this to be an appropriate answer.

Language most often spoken at home

Refers to the language spoken most frequently by the person in the home. Respondents speaking two or more languages reported the one which, in their opinion, they used most frequently. Persons living alone reported the language spoken most frequently in their daily routine.

Official language

The term "official language" refers to the ability to carry on a conversation of some length on various topics in either of the official languages of Canada (English and French). It should be noted that persons speaking either or both of the official languages may also speak other languages and may have a mother tongue other than English or French.

School attendance and years of schooling

Population 5 years and over attending either full-time or part-time at any type of educational institution since September 1970 was included in answer to the question: "Have you attended school or university since last September? ". A person was considered as attending full-time if he took 75 per cent or more of the normal course load in the grade or year in which he was registered.

The highest level of schooling refers to the highest grade or year of elementary school, secondary school or university attended and whether or not additional training in the form of vocational and/or post-secondary non-university was obtained. Persons with no schooling, who were not attending full-time, were included in the category: "Less than Grade 9".

Migration

Under this heading, the population 5 years and over is classified as migrants and non-migrants. Migrants are persons whose place of residence five years prior to the census was outside the municipality in which they were residing at the census date. Non-migrants are persons who were residing in the same municipality five years prior to the census, even though they may have changed dwellings within the municipality or have moved out of the municipality and returned to it within the five-year period.

DÉFINITIONS DES TERMES DE RECENSEMENT

Note: Les abréviations utilisées dans les tableaux sont: c. = cité; v. = ville; vl. = village; mun. = municipalité; twp. = township; D.A.L. = district d'amélioration locale; par. = paroisse; b. = borough; D.R. = district régional.

Période d'immigration

Les personnes nées à l'extérieur du Canada ont indiqué l'année (ou la période) où elles sont arrivées au Canada pour la première fois avec l'intention d'y demeurer.

Groupe ethnique

Au recensement, le groupe ethnique d'une personne est déterminé par celui du père. En 1971, chaque personne devait répondre à la question: "À quel groupe ethnique ou culturel appartenait votre ancêtre paternel (ou vous-même) à son arrivée sur le continent? ". La langue parlée par le recensé ou par son ancêtre paternel à son arrivée en Amérique pouvait servir de guide pour déterminer le groupe ethnique dans certains cas. À noter que: "britannique" comprend anglais, irlandais, écossais et gallois, et que "scandinave" comprend danois, islandais, norvégien et suédois.

Religion

Au recensement de 1971, le recensé devait indiquer un organisme, une confession, une secte, une communauté ou un culte précis en réponse à la question "Quelle est votre religion?", même s'il était non-pratiquant. Chacun avait la faculté d'indiquer "aucune religion", s'il le désirait.

Langue d'usage

Langue le plus souvent parlée à la maison. Pour les personnes parlant deux langues ou plus, la langue d'usage est celle qu'elles estiment utiliser le plus souvent. Pour les personnes seules, c'est la langue qu'elles utilisent le plus souvent dans la vie de tous les jours.

Langue officielle

La "langue officielle" est déterminée par la possibilité de soutenir une conversation sur divers sujets dans l'une ou l'autre des langues officielles du Canada (le français et l'anglais). Les personnes parlant l'une ou l'autre des langues officielles ou les deux peuvent également parler d'autres langues et leur langue maternelle peut être autre que le français ou l'anglais.

Fréquentation scolaire et années de scolarité

Les personnes de 5 ans et plus fréquentant l'école à plein temps ou à temps partiel dans un établissement d'enseignement depuis septembre 1970 étaient incluses en réponse à la question: "Avez-vous fréquenté l'école ou l'université depuis septembre dernier? ". La fréquentation scolaire est à plein temps lorsqu'on suit 75 % ou plus des cours qui se donnent normalement au niveau où l'on est inscrit.

Le niveau de scolarité atteint correspond à la dernière année d'études primaires, secondaires ou universitaires, qu'il y ait eu ou non d'autre formation professionnelle postsecondaire non universitaire. Les personnes n'ayant aucune scolarité et qui ne fréquentaient pas l'école à plein temps entrent dans la catégorie: "N'ayant pas atteint la 9^e année".

Migration

Sous cette rubrique, la population de 5 ans et plus est classée comme migrants et non-migrants. Les migrants sont les personnes dont le lieu de résidence cinq ans avant le recensement était en dehors de leur municipalité de résidence le jour du recensement. Les non-migrants sont les personnes qui demeuraient dans la même municipalité cinq ans avant le recensement, même si, entre-temps, elles ont changé de logement dans la municipalité ou sont parties et revenues dans la municipalité.

Women ever married

Women 15 years and over, identified as married, widowed, divorced or separated under "marital status" are included in this classification.

Value

Figures for "value" relate to single detached owner-occupied non-farm dwellings only. The dwelling value is based on the amount expected, if the dwelling were to be sold to a willing buyer.

Mortgage

Data for mortgaged dwellings include all debts on single detached owner-occupied non-farm dwellings.

Rent

Figures for "cash" rent relate to tenant-occupied, non-farm dwellings only, regardless of type. Averages have been determined on the basis of "stated" rent, excluding cases in which "no cash rent" was paid.

Length of occupancy

Refers to the period during which the Head of the household has continuously occupied the dwelling.

Period of construction

Refers to the date of completion of the original building, not to any later remodeling, additions or conversions. Figures for 1971 extend to June 1, 1971 only.

Vacation home (owned)

Refers to a home owned by a member of the household and used only for vacation or recreational purposes on a seasonal basis. This term does not include trailers, houseboats or other movable dwellings.

Automobile

Includes any car or station-wagon owned or operated by a member of the household, if used at least part-time for non-business purposes. Not included are panel or other trucks, or passenger cars used entirely for business purposes.

Gas as principal heating fuel

Piped and bottled gas are included under this heading.

Labour force

Refers to non-inmates 15 years and over, who, in the week prior to enumeration, worked for pay or profit, helped without pay in a family business or farm, looked for work, were on temporary lay-off, or had jobs from which they were temporarily absent because of illness, vacation, strike, etc. Persons doing housework in their own home or volunteer work only, are excluded from the labour force. Also excluded are female farm workers who indicated that they helped without pay in a family farm or business for less than 20 hours.

Participation rate

Refers to the percentage the labour force forms of the population 15 years and over in the category or area.

Employed

Refers to all non-inmates 15 years and over who, during the week prior to enumeration, worked for pay or profit, or helped

Femme non cibataire

Femme de 15 ans et plus qui est mariée, veuve, divorcée ou séparée.

Valeur

Les "valeurs" données ne s'appliquent qu'aux individus non attenants, non agricoles, occupés par leur propriétaire. La valeur du logement est le montant que s'attendrait de recevoir le propriétaire s'il vendait le logement à un acheteur libre.

Hypothèque

Comprend toute dette grevant un logement individuel non attenant, non agricole, occupé par son propriétaire.

Loyer

Les chiffres pour le "loyer en espèces" se rapportent seulement aux logements non agricoles occupés par des locataires, peu importe leur genre. Les moyennes ont été déterminées d'après le loyer "déclaré", sauf dans les cas où il n'était pas payé de loyer en espèces.

Durée d'occupation

Période durant laquelle le chef de ménage a demeuré de façon ininterrompue dans son logement.

Période de construction

Date où la construction initiale du logement a été achevée, par opposition à la date de rénovations, rajouts ou modifications ultérieurs.

Maison de villégiature

Habitation appartenant à un membre du ménage et utilisée en saison comme lieu de villégiature ou pour les loisirs. Ne sont pas compris les roulettes, les bateaux ni les autres habitations mobiles.

Automobile

Voiture particulière ou familiale appartenant à un membre du ménage ou conduite par lui, si elle sert au moins à temps partiel à des fins non commerciales. Ne sont pas compris les camionnettes ou autres camions, ni les voitures particulières qui servent exclusivement à des fins commerciales.

Gaz comme principal combustible utilisé pour le chauffage

Le gaz canalisé et le gaz en bouteille ou en bonbonne sont compris sous cette rubrique.

Population active

Non-pensionnaires d'institution de 15 ans et plus qui, au cours de la semaine précédent le dénombrement, ont travaillé contre rémunération ou en vue d'un bénéfice ou sans rémunération dans une entreprise ou une ferme familiale, ont cherché du travail, étaient en congédiement temporaire, ou avaient un emploi dont ils étaient temporairement absents à cause d'une maladie, de vacances, d'une grève, etc. Les personnes ne faisant que des travaux ménagers chez elles ou du travail bénévole sont exclues de la population active. Sont également exclues les travailleuses agricoles qui ont indiqué avoir travaillé moins de 20 heures sans rémunération dans une ferme ou entreprise familiale.

Taux d'activité

Pourcentage de la population active par rapport à la population totale de 15 ans et plus de la catégorie ou du secteur donné.

Occupé

Tous les non-pensionnaires d'institution de 15 ans et plus qui, au cours de la semaine précédent le dénombrement, ont travaillé contre

(without pay) in a family business or farm. It also includes persons who had a job from which they were temporarily absent, because of illness, vacation, strike, etc., providing they were not also looking for work.

Unemployed

The unemployed consists of all non-inmates 15 years and over who, during the week prior to enumeration, were not working but were looking for work, or were on temporary lay-off; or would have been looking for work except that they were temporarily ill, or believed no suitable work was available in the community.

Occupation major group

Occupation refers to the specific kind of work the person did in his or her job, as determined by reporting the kind of work, description of most important duties and job title. Data relate to the respondent's job in the week prior to enumeration if he or she had a job during that week, or to the job of longest duration since January 1, 1970 if not employed in that week. Data, therefore, exclude those persons in the labour force who were looking for work but had not worked since January 1, 1970 or had never worked. Persons with two or more jobs during the reference week were asked to give the information for the one at which they worked the most hours.

The detailed occupation data are grouped within three levels of classification, the Occupation Major Groups, Minor Groups and Unit Groups. The Major Groups shown are as follows:

- Totals — All occupations, including Major Group 00, Occupations not stated.
- Group 11 — Managerial, Administrative and Related Occupations
- Group 27 — Teaching and Related Occupations
- Group 31 — Occupations in Medicine and Health
- Group 21 — Occupations in Natural Sciences, Engineering and Mathematics
- Group 23 — Occupations in Social Sciences and Related Fields
- Group 25 — Occupations in Religion
- Group 33 — Artistic, Literary, Recreational and Related Occupations
- Group 41 — Clerical and Related Occupations
- Group 51 — Sales Occupations
- Group 61 — Service Occupations
- Group 71 — Farming, Horticultural and Animal Husbandry Occupations
- Group 73 — Fishing, Hunting, Trapping and Related Occupations
- Group 75 — Forestry and Logging Occupations
- Group 77 — Mining and Quarrying including Oil and Gas Field Occupations
- Group 81/82 — Processing Occupations
- Group 83 — Machining and Related Occupations
- Group 85 — Product Fabricating, Assembling and Repairing Occupations
- Group 87 — Construction Trades Occupations
- Group 91 — Transport Equipment Operating Occupations
- Other (for males) — Materials Handling and Related Occupations, n.e.c., Other Crafts and Equipment Operating Occupations and Occupations Not Elsewhere Classified.
- Other (for females) — Same groups as for males, plus Groups 87 and 91.

For further information on the occupation classification, see "Occupational Classification Manual, Census of Canada, 1971", Volume I, Catalogue No. 12-536.

rémunération ou en vue d'un bénéfice ou sans rémunération dans une entreprise ou une ferme familiale. Sont également comprises les personnes qui avaient un emploi dont elles étaient temporairement absentes à cause d'une maladie, de vacances, d'une grève, etc., à condition qu'elles n'aient pas également cherché du travail.

En chômage

Les chômeurs sont tous les non-pensionnaires d'institution de 15 ans et plus qui, au cours de la semaine précédant le dénombrement, ne travaillaient pas, mais cherchaient du travail ou étaient en congédiement temporaire, ou auraient cherché du travail s'ils n'avaient pas été temporairement malades ou s'ils n'avaient pas été convaincus qu'il n'y avait pas de travail convenable disponible dans la localité.

Grand groupe professionnel

La profession est le genre de travail que faisait le recensé, déterminé par l'indication du genre de travail, la description des fonctions principales et le titre de l'emploi. Les données portent sur l'emploi du recensé au cours de la semaine précédant le dénombrement, s'il avait un emploi cette semaine-là, ou sur l'emploi de plus longue durée depuis le 1er janvier 1970, s'il n'avait pas d'emploi cette semaine-là. Les données excluent donc les actifs qui cherchaient du travail, mais qui n'avaient pas travaillé depuis le 1er janvier 1970 ou qui n'avaient jamais travaillé. Les personnes ayant deux emplois ou plus pendant la semaine de référence devaient fournir des renseignements pour celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures.

Les données de la liste des professions détaillée sont groupées dans les trois niveaux de classification, des grands groupes, des sous-groupes et des groupes de base. Les grands groupes sont les suivants:

- Totaux — Toutes les professions, y compris le grand groupe 00, Professions non déclarées.
- Groupe 11 — Direction, administration et professions connexes
- Groupe 27 — Enseignement et secteurs connexes
- Groupe 31 — Médecine et santé
- Groupe 21 — Sciences naturelles, génie et mathématiques
- Groupe 23 — Sciences sociales et secteurs connexes
- Groupe 25 — Religion
- Groupe 33 — Arts plastiques, décoratifs, littéraires, d'interprétation et secteurs connexes
- Groupe 41 — Travail administratif et secteurs connexes
- Groupe 51 — Commerce
- Groupe 61 — Services
- Groupe 71 — Agriculture, horticulture et élevage
- Groupe 73 — Pêche, chasse, piégeage et activités connexes
- Groupe 75 — Exploitation forestière
- Groupe 77 — Mines, carrières, puits de pétrole et de gaz
- Groupe 81/82 — Traitement des matières premières
- Groupe 83 — Usinage des matières premières et secteurs connexes
- Groupe 85 — Fabrication, montage et réparation de produits finis

- Groupe 87 — Construction
- Groupe 91 — Transports

Autres (pour hommes) — Manutention et secteurs connexes, n.c.a., conduite de machines et d'appareils divers et activités non classées ailleurs*.

Autres (pour femmes) — Les mêmes groupes que pour les hommes, plus les groupes 87 et 91.

Pour plus de renseignements sur la classification des professions, voir "La classification des professions, Recensement du Canada, 1971", volume I (n° 12-536F au catalogue).

* Ce grand groupe est identifié par le terme "Activités mal désignées" dans "La classification des professions, Recensement du Canada, 1971".

Industry division

The industry classes are based on the general nature of the business carried out in the establishment where the respondent was employed as indicated by the reporting of the name of his or her employer (or own business name if self-employed) and the kind of business, industry or service engaged in by this establishment. If not employed in the week prior to enumeration, the information was to relate to the respondent's job of longest duration since January 1, 1970. Data, therefore, exclude those persons in the labour force who were looking for work but had not worked since January 1, 1970 or have never worked. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

The detailed industry data are grouped within three levels of classification: the Industry Division, Major Group and Class. The Divisions shown are as follows:

Total — All industries including Division 12, Industry unspecified or undefined.

Division 1 — Agriculture

Division 2 — Forestry

Division 3 — Fishing and Trapping

Division 4 — Mines (including Milling), Quarries and Oil Wells

Division 5 — Manufacturing Industries

Division 6 — Construction Industry

Division 7 — Transportation, Communication and Other Utilities

Division 8 — Trade

Division 9 — Finance, Insurance and Real Estate

Division 10 — Community, Business and Personal Service Industries

Division 11 — Public Administration and Defence

For further information on the industrial classification, see the "Standard Industrial Classification Manual", Dominion Bureau of Statistics, 1970, Catalogue No. 12-501.

Class of worker

Refers to the classification of employment according to whether a person mainly worked for someone else for wages, or helped without pay in a family farm or business, or mainly worked for himself with or without paid help in his job in the week prior to enumeration, or if not employed at that time, in his job of longest duration since January 1, 1970. The labour force data by class of worker (and occupation and industry) therefore, exclude persons looking for work who had not worked since January 1, 1970 or who had never worked. The totals shown include unpaid family workers.

Wage-earners

Refers to persons 15 years and over who indicated that in the job reported they were mainly working for wages, salaries, tips or commissions or were self-employed in an incorporated company.

Self-employed

Refers to persons 15 years and over for whom the job reported consisted mainly of self-employment (including partnership) in their own unincorporated business, professional practice or farm, with or without paid help.

Persons who worked in 1970

Refers to persons 15 years and over, who reported having worked during one or more weeks in 1970, even for a few days. This includes weeks of paid vacation or sick leave or paid absence on training courses. "Work" implies work for "pay or profit", self-employment, unpaid work in a family farm or business, and work for payment "in kind" in a non-family enterprise.

Division d'activité économique

Les divisions d'activité économique sont fondées sur la nature générale de l'activité de l'établissement employant le recensé, déterminée par le nom de l'employeur (ou par le nom de sa propre entreprise s'il travaille à son compte) et par le genre de commerce, d'industrie et de service dont s'occupe l'établissement. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le dénombrement, les renseignements devaient porter sur son emploi de plus longue durée depuis le 1er janvier 1970. Sont donc exclus les actifs qui cherchaient du travail mais qui n'avaient pas travaillé depuis le 1er janvier 1970 ou qui n'avaient jamais travaillé auparavant. Les personnes ayant deux emplois ou plus devaient fournir des renseignements pour celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures.

Les données détaillées sur les activités économiques sont classées à trois niveaux: les divisions d'activité économique, les grands groupes et les classes. Les divisions sont les suivantes:

Total — Toutes les activités, y compris la Division 12, Activités indéterminées et imprécises.

Division 1 — Agriculture

Division 2 — Forêts

Division 3 — Chasse et pêche

Division 4 — Mines (y compris broyage), carrières et puits de pétrole

Division 5 — Industries manufacturières

Division 6 — Bâtiment et travaux publics

Division 7 — Transports, communications et autres services publics

Division 8 — Commerce

Division 9 — Finances, assurances et affaires immobilières

Division 10 — Services socio-culturels, commerciaux et personnels

Division 11 — Administration publique et défense

Pour plus de renseignements sur la classification des activités économiques, voir la "Classification des activités économiques", Bureau fédéral de la statistique, 1970 (n° 12-501F au catalogue).

Statut

Classement des personnes occupées suivant qu'elles ont surtout travaillé contre rémunération, qu'elles ont travaillé sans rémunération dans une entreprise ou une ferme familiale ou qu'elles ont travaillé surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi qu'elles occupaient au cours de la semaine précédant le dénombrement ou, si elles n'avaient pas travaillé au cours de cette semaine, dans leur emploi de plus longue durée depuis le 1er janvier 1970. Par conséquent, les données sur la population active selon le statut (et la profession et l'activité économique) excluent les personnes qui cherchaient du travail et qui n'avaient pas travaillé depuis le 1er janvier 1970 ou qui n'avaient jamais travaillé auparavant. Les totaux indiqués comprennent les travailleurs familiaux non rémunérés.

Salariés

Personnes de 15 ans et plus qui ont indiqué que, dans leur emploi, elles travaillaient surtout contre rémunération, à la commission ou pour des pourboires ou qu'elles travaillaient à leur propre compte dans une entreprise constituée en corporation.

Travailleur indépendant

Personnes de 15 ans et plus qui ont indiqué que leur emploi consistait surtout en travail autonome (y compris en association) dans leur entreprise non constituée en corporation, leur profession ou leur ferme, avec ou sans aide rémunérée.

Personnes ayant travaillé en 1970

Personnes de 15 ans et plus qui ont déclaré avoir travaillé une semaine ou plus en 1970, ne fût-ce que quelques jours. Cela comprend les semaines de vacances payées, de congé de maladie ou de congé de formation payé. "Travail" veut dire travail contre "rémunération ou en vue d'un bénéfice", travail à son propre compte, travail sans rémunération dans une entreprise ou une ferme familiale, ou travail contre rémunération "en nature" dans une entreprise non familiale.

Household

For census purposes, a household consists of a person or group of persons occupying one dwelling. It usually consists of a family group with or without lodgers, employees, etc. However, it may consist of two or more families sharing a dwelling, of a group of unrelated persons or of one person living alone. Every person is a member of some household and there is a one-to-one relationship between households and occupied dwellings except in the case of certain special households, such as those of military and diplomatic personnel stationed overseas, from which no housing information was collected.

Family

A census family consists of a husband and wife (with or without children who have never been married, regardless of age) or a parent with one or more children never married, living in the same dwelling. A family may consist, also, of a man or woman living with a guardianship child or ward under 21 years for whom no pay was received.

Persons not in families

This term refers to those living alone; those living with unrelated individuals and those living with relatives but not in a husband-wife or parent-child relationship.

Total income

Refers to the total income received during 1970 from wages and salaries, business or professional practice, farm operations, family and youth allowances, government old age pensions, other government payments, retirement pensions from previous employment, bond and deposit interest and dividends, other investment sources, and other sources.

Employment income

Refers to the total of income received in 1970 as wages and salaries, net income from business or professional practice and/or net farm income.

Household income

Refers to the sum of the incomes received by all members of the household 15 years and over, from all sources, during the calendar year 1970.

Family income

Refers to the sum of the incomes received by all members of the family 15 years and over, from all sources, during the calendar year 1970.

Total and employment incomes of "under \$..."

In the case of total population, these figures include persons reporting losses, but exclude those reporting no income. However, in the case of households, families and persons not in families, these figures include both those reporting losses and those reporting no income.

Average and median incomes

For individuals and family/household heads, these figures are calculated only for persons reporting income. In the case of families, households and non-family persons, however, these figures are calculated for all families, households or non-family persons, respectively. Average and median employment incomes for individuals are calculated only for persons reporting some income from employment. All medians are calculated from the grouped data shown.

Ménage

Aux fins du recensement, un ménage est formé d'une personne ou d'un groupe de personnes occupant un logement. Il se compose ordinairement d'un groupe familial, avec ou sans chambreurs, employés, etc. Il peut aussi se composer d'un groupe de personnes non apparentées, de deux familles ou plus partageant le même logement ou d'une personne seule. Toute personne est membre d'un ménage quelconque et le nombre de ménages est égal au nombre des logements occupés, sauf dans le cas de certains ménages spéciaux (les ménages des militaires et des membres du corps diplomatique en poste outre-mer, par exemple) pour lesquels on n'a pas recueilli de données relatives au logement.

Famille

Une famille de recensement se compose de l'époux et de l'épouse avec ou sans enfants célibataires (peu importe leur âge) ou de l'un ou l'autre des parents avec un ou plusieurs enfants célibataires vivant dans le même logement. Une famille peut être formée également d'un homme ou d'une femme vivant avec un enfant en tutelle ou un pupille de moins de 21 ans pour lequel il (elle) ne reçoit pas de rétribution.

Personnes ne faisant pas partie d'une famille

Personnes seules; personnes vivant avec des parents auxquels elles se rattachent par d'autres liens que des liens conjugaux ou des liens de filiation.

Revenu total

Revenu total, reçu en 1970, provenant de la rémunération, de l'exploitation d'une entreprise ou d'une ferme, de l'exercice d'une profession pour compte propre, d'allocations familiales et d'allocations aux jeunes, d'une pension de vieillesse de l'État, d'autres sources publiques, de pensions de retraite relatives à un emploi antérieur, d'intérêts d'obligations et de dépôts et de dividendes, d'autres placements, et d'autres sources.

Revenu de l'emploi

Revenu total reçu en 1970 sous forme de rémunération, de revenu net provenant de l'exploitation d'une entreprise ou de l'exercice d'une profession pour compte propre et (ou) de revenu agricole net.

Revenu du ménage

Somme des revenus de toutes sources touchés par tous les membres du ménage âgés de 15 ans et plus au cours de l'année civile 1970.

Revenu de la famille

Somme des revenus de toutes sources touchés par tous les membres de la famille âgés de 15 ans et plus au cours de l'année civile 1970.

Revenu total et revenu de l'emploi de "moins de \$..."

Pour la population totale, ces chiffres prennent en compte les personnes qui ont déclaré une perte, mais excluent celles qui n'ont déclaré aucun revenu. Toutefois, dans le cas des ménages, des familles et des personnes ne faisant pas partie de la famille, ces chiffres prennent en compte ceux qui ont déclaré une perte et ceux qui n'ont déclaré aucun revenu.

Revenu moyen et revenu médian

Pour chaque personne et les chefs de famille/ménage, ces chiffres sont calculés seulement pour les personnes qui ont déclaré un revenu. Toutefois, dans le cas des familles, des ménages et des personnes hors famille, ces chiffres sont calculés, respectivement pour toutes les familles, les ménages et les personnes hors famille. Le revenu moyen et le revenu médian de l'emploi sont calculés seulement pour les personnes qui ont un revenu de l'emploi. Tous les revenus médians sont calculés d'après les groupes de données indiqués.

Estimates of Reliability

The introductory reports of the 1971 volume series will include measures of reliability in the form of estimates of the mean square error for sets of characteristics covered in that volume. The user interested in obtaining an indication of the reliability of the data for a given characteristic published in the Census Tract reports should refer to the appropriate introductory bulletin in the volume series. For example, to obtain an estimate of the reliability of "ethnic groups", the reader should refer to the Introduction to Volume I (Part 3), Report 92-722.

Copies of the available measures of reliability may also be obtained from the Census User Inquiry Service.

Estimations de fiabilité

L'introduction de la série des volumes du recensement de 1971 renfermera des mesures de fiabilité sous forme d'estimations de l'erreur quadratique moyenne relativement aux groupes de caractéristiques observées. L'utilisateur désireux de connaître le degré de fiabilité pour une caractéristique donnée publiée dans la série des secteurs de recensement devra consulter l'introduction au bulletin approprié de la série des volumes. Par exemple, l'utilisateur devra se reporter à l'Introduction au volume I (partie 3), bulletin 92-722 pour obtenir une estimation de la fiabilité des données des groupes ethniques.

On peut également obtenir des exemplaires des mesures de fiabilité en s'adressant au Service-utilisateurs, Recensement.

REVISION TABLE — TABLE DE RÉVISION

Tract Numbers in 1971, with Numbers for Corresponding Tracts in 1966, Census Agglomeration of Peterborough

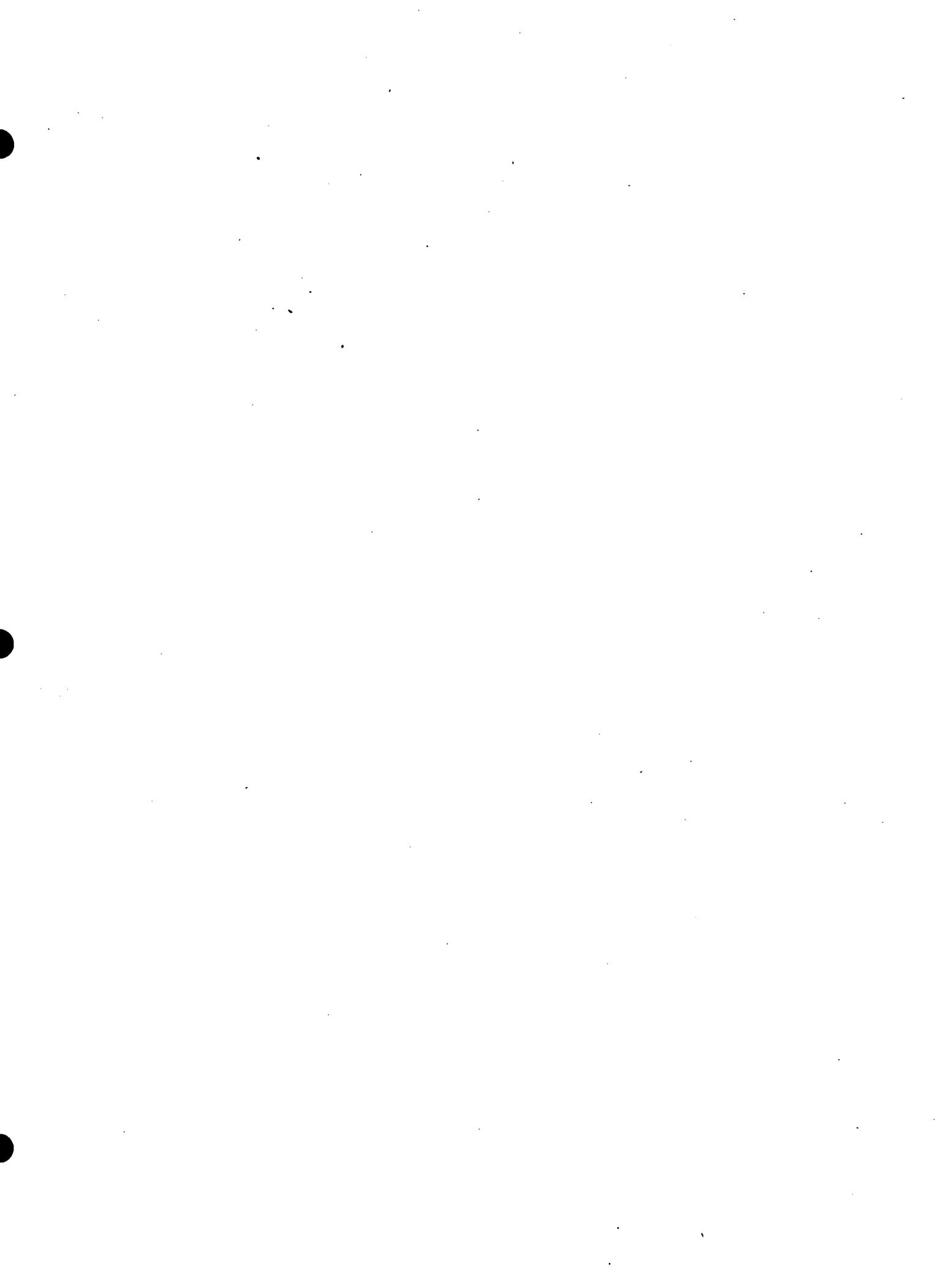
Numéros des secteurs en 1971 et numéros des secteurs correspondants en 1966, agglomération de recensement de Peterborough

1971	1966	1971	1966
CT - S.R. 1	CT - S.R. 1	CT - S.R. 8	CT - S.R. 8
2	2	9	9
3	3	10	10
	+A	11	11
4	4	12	12
5	5	13	13
6	6	14	14
7	7		

Explanation of symbols — Explication des signes conventionnels

+A Annexed area, not tracted in any previous census. — Territoire annexé, non divisé en secteurs de recensement auparavant.







Statistics Canada Library
Bibliothèque Statistique Canada



1010018889

